

Campaña de concientización sobre **Cáncer de Colon**

El pasado mes de junio, durante la semana del 8 al 12, se desarrolló en el Hospital Alemán una campaña de prevención del Cáncer de Colon.

Para ello se instaló en uno de los jardines internos del Hospital un **Colon Gigante**. Una muestra interactiva de 30 metros de largo en cuyas paredes internas pudieron observarse por medio de plasmas y gigantografías las funciones del sistema digestivo y las distintas etapas del cáncer colorrectal, a través de visitas guiadas de 10 minutos de duración. Además, los profesionales del **Equipo Multidisciplinario de Tratamiento del Cáncer Colorrectal del Hospital Alemán** estuvieron dedicados a informar a la gente acerca de temas de prevención y a responder consultas que surgían del recorrido de la muestra.

También, durante la misma semana, se dictaron **Conferencias** sobre Diagnóstico, Tratamiento y Prevención de Cáncer de Colon en el Salón Auditorio del Hospital, a cargo de los Dres. Silvia Pedreira, Pablo Luna, Javier Castillo y Nicolás Rotholtz.

Una vez finalizada la muestra, podemos decir con satisfacción que el objetivo de concientización del Hospital Alemán fue cumplido. Y así lo demostró la enorme concurrencia que se refleja en los siguientes números:

- **1.800 personas visitaron el Colon Gigante**
- **Más de 900 personas asistieron a las conferencias**

Es decir hemos logrado concientizar a esta numerosa concurrencia en menos de una semana acerca de prevención del Cáncer de Colon, a través del recorrido de la muestra, de la información obtenida de parte de nuestros profesionales, por la asistencia a las conferencias y también por llevar consigo la información elaborada por nuestros equipos médicos. Queremos expresarles a todos nuestro sincero agradecimiento por acompañarnos en esta "cruzada de información y concientización" de una enfermedad que resulta ser ni más ni menos que la **segunda causa de muerte por cáncer en Argentina** y donde lamentablemente, por falta de información, sólo el 10% de los casos son detectados a tiempo para poder prevenirlos.



julio

RECORDATORIO DE FECHAS

- **1º de Julio**
Día del Historiador
- **2 de Julio**
Día del Asistente Social
- **3 de Julio**
Día del Locutor
- **4 de Julio**
Día Nacional del Médico Rural
- **9 de Julio**
Día de la Declaración de la Independencia Argentina
Feriado Nacional. Las oficinas del Plan Médico permanecerán cerradas y en el Hospital Alemán se atenderán sólo urgencias
- **11 de Julio**
Día Mundial de la Población
- **12 de Julio**
Día Nacional de la Medicina Social
- **13 de Julio**
Día Nacional de las Telecomunicaciones
Día de la Energía
- **20 de Julio**
Día Internacional del Amigo
- **26 de Julio**
Día del Antropólogo
- **29 de Julio**
Día de la Cultura Nacional
Día de los Valores Humanos

Fuentes:

www.me.gov.ar
www.odonnell-historia.com.ar (Mario O'Donnell)
<http://diade.arnet.com.ar>

Correo de lectores

Nota Sr. Mariano M. Apolloni *Socio del Plan Médico*

El pasado 30 de enero, luego de un embarazo normal y totalmente controlado, nació en término nuestra hija Anna en el Hospital San Juan de Dios (lugar donde podíamos atendernos a través del Plan Médico). En dicho hospital nuestra hija nació con dificultades respiratorias que llegaban a producirle seguidas apneas y tal es así que nos habían diagnosticado un panorama no muy alentador y lleno de incertidumbres para nosotros, motivo por el cual, después de 5 días de internación sin ningún avance, decidimos llamar a nuestra pediatra, la Dra. Viviana Sanchez, quien sin dudar y en forma incondicional se acercó al hospital y gestionó de forma prácticamente urgente el traslado de nuestra hija a las instalaciones del Hospital Alemán, donde en neonatología, en cuestión de horas, pudieron detectar y solucionar el problema respiratorio de Anna. Queremos agradecer a la Dra. Viviana Sanchez, por su gran profesionalismo y dedicación, a las Dras. Verónica Sabio Paz y Analía Franco (Neonatología) quienes han coordinado toda la atención de Anna desde el primer minuto hasta el día del alta, al Dr. Hugo Abotto y a la Dra. Ivana Boailchuk, quienes diagnosticaron acertadamente el problema de nuestra hija y le practicaron la traqueostomía de manera exitosa, al Dr. Claudio Solana (Jefe de Neonatología), a todas y todos los doctores de guardia de Neonatología y por supuesto a todas y cada una de las enfermeras de neo y nursery quienes durante 30 días nos han dado toda la contención y apoyo necesarios para sobrellevar dicha situación. Por último queremos manifestar nuestro orgullo de pertenecer a tan prestigiosa institución como es el Hospital Alemán.

Por razones de espacio y de estilo, Plan Médico & Usted® podrá seleccionar el material y editarlo. La fecha de publicación está supeditada al espacio disponible en el boletín. Los mensajes deben enviarse a: pmyud@hospitalaleman.com



menta arquitectos

Diseño Vanguardia Ciudad

Más de 10 años de experiencia en el proyecto, dirección y ejecución de viviendas y oficinas.

Le damos forma a sus deseos

Hipólito Yrigoyen 3395 PB "B" Cdad. de Bs As.
tel/fax: 4844-3888
menta@arquitectosmenta.com.ar
www.arquitectosmenta.com.ar

DISTINCIÓN A LA CALIDAD



GRÁFICA DE ORO
CERTAMEN LATINOAMERICANO
"THEOBALDO DE NIGRIS"

MORELLO S.A.

INDUSTRIA GRÁFICA

Industria gráfica con tecnología alemana de última generación



DNV

ISO 9001:2000

ORGANIZACIÓN CERTIFICADA
Det Norske Veritas Argentina

PROFESIONALES

CIUDAD DE BUENOS AIRES

■ CIRUGÍA GENERAL

Modificación de consultorio:

Dr. Capitanich, Pablo

Anula: Av. Santa Fé 2843 y Av. Córdoba 1752

Nuevo:

Av. Pueyrredón 1770 - 15° "B"

Tels.: 4824-5425 / 4823-6443

Cel.: (15) 5483-6485

Lunes y Miércoles 17 a 20 hs.

Modificación de consultorio:

Dr. Rotholtz, Nicolás

Anula: Juncal 2449

Nuevo:

Av. Pueyrredón 1770 - 15° "B"

Tels.: 4824-5425 / 4823-6443

Lunes 16 a 18 hs. y Jueves 16 a 20 hs.

■ CLÍNICA MÉDICA

Modificación de horario de atención:

Dra. Nine, Cecilia

Congreso 2653/55 - 2° "C"

Tel.: 4544-0049

Solicitar turno Lunes a Viernes 15.30 a 19 hs.

■ DERMATOLOGÍA

Modificación de horario de atención:

Dra. Larralde, Margarita

Arenales 2557 - 1° "A"

Tel.: 4823-3353 (líneas rotativas)

Lunes 13 a 15 hs., Martes 12 a 14 hs.,

Miércoles 17 a 19 hs. y Viernes 15 a 19 hs.

■ OFTALMOLOGÍA INFANTIL

Modificación de consultorio:

Dr. Lavín, Roberto

Anula: Billinghamurst 2407

Nuevo:

Jerónimo Salguero 2270 - PB "1"

Tel.: 4824-7071

Lunes a Jueves 15.30 a 19.30 hs.

ZONA NORTE

■ CLÍNICA MÉDICA

Baja de consultorio:

Dra. Nine, Cecilia

Anula: Martín y Omar 129 - SAN ISIDRO

ZONA NOROESTE

■ ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA

Baja de número celular:

Dr. Avila, Leonardo

Av. Rivadavia 15774 - PB - HAEDO

Anula: Tel.: 4650-0787

ZONA OESTE

■ CLÍNICA MÉDICA

Modificación de consultorio:

Dr. Krause, Mario

Anula: Beruti 2078 - PABLO PODESTÁ

Nuevo:

Betharrán 2033 - MARTÍN CORONADO

Tel.: 4842-3352

Lunes a Viernes 9 a 12 hs. y 17 a 20 hs.



ZONA SUR

■ CARDIOLOGÍA

Alta de profesional:

Dr. Dini, Andrés

Maipú 660 - BANFIELD

Tels.: 4202-5925/27

Solicitar turno Lunes a Viernes 8 a 20.30 hs.

ODONTOLOGÍA

Módulos OI/MG

CIUDAD DE BUENOS AIRES

Alta de especialidad:

Dr. Batwini, Diego - IMPLANTOLOGÍA

Charcas 2666 - 1° "A"

Tels.: 4962-0642/1081

Baja de consultorio:

Dr. Pesich, Esteban - ODONTOLOGÍA GRAL.

Azcuénaga 1562

BUENOS AIRES

Alta de profesional:

Dra. Marfil, Paola - ODONTOLOGÍA GRAL.

Calle 15 N° 690 e/ 45 y 46 - LA PLATA

Tel.: (0221) 422-9598

Cel.: (0221) 15602-4396

Presentando tu credencial del Plan Médico tenes un

15%
de DESCUENTO

AVIA

Vera al 600 (esq. Malabia) Cabildo 4009

para compras en efectivo o en 1 pago con tarjeta en todos los locales AVIA

venecimiento 31/07/09

Porque mañana, a lo mejor, nos hace falta... **Donemos sangre.**

Sea donante voluntario.

SERVICIO DE HEMOTERAPIA:
Lunes a Viernes de 7 a 12 hs.
y Sábados de 7 a 10 hs.

INFÓRMESE SOBRE EL SEGURO DE SANGRE

Tel. 4827-7000 - ints. 2294/2283/2935/2236
shemoterapia@hospitalaleman.com

MAXINTA

Cambio y Bolsa

Ahora También
SUCURSAL UNICENTER

Todos los días de 10 a 22 Hs.

Paraná 3745 Local 3025
3° Nivel Tel.: 5278.4450

Casa Central
Sarmiento 378 6° Piso
Tel.: 5278.4400 - www.maxinta.com

MARIA MARANESSI

VENDA SEGURO Y CON SEGURIDAD EN SU DOMICILIO A LOS MEJORES PRECIOS.

<p>Beneficios para socios: tasaciones y seguridad sin cargo. Descuentos en publicidad</p>	<p>Cuadros, Muebles, Dibujos y Obras de Arte al mejor valor de plaza.</p>	<p>Vendemos el contenido completo de su propiedad por Mudanzas, Sucesiones, Traslados. Amplia publicidad a sujeta reserva. ¡comprá elige!</p>
--	---	--

- Copias de presentación de ventas efectuadas verificables.
- Resumen de venta computarizado.
- Mención profesional personalizada.
- Compradores directos nacionales e extranjeros.

Escalada 2400 - Victoria - Bs. As.
Rodríguez Peña 1051 - Cba. Fed.

info@mariamaranessi.com.ar
maranessi@ciudad.com.ar

Tel.: 4744-7392 • 4725-4412
Cel.: 15-4411-3398 • 15-3181-5170

Las actividades aquí detalladas son aranceladas e incluyen descuentos especiales para los Socios del Plan Médico del Hospital Alemán, contra la simple presentación de su credencial:

CENTRO DE BELLEZA Y SALUD de Ana María Heras

Tratamientos corporales: Masajes anticelulíticos con aplicación de fango y algas francesas, masaje reductor modelador, tratamientos para estrías, masajes antistress.

Aparatología de última generación:

Presoterapia secuencial, ultrasonido, iontocontractor, radiofrecuencia modelador no invasivo.

Drenaje linfático:

Facial y corporal.
Tratamientos faciales: Higiene facial con extracción, renovador celular con punta diamantada y radiofrecuencia cosmético, velo de colágeno, máscaras antiage, tratamientos de hidratación y nutrición.

Socios del Plan Médico 20% de descuento.

Solicitar turno: 4432-4320 - Cel. (15) 4045-3515
Pedro Goyena 1544 3° D - Zona Caballito
E-mail: info@anamariaheras.com.ar
www.anamariaheras.com.ar

CUIDADO DE PACIENTES INTERNADOS Y EN DOMICILIO

BADANTE Acompañantes de Salud
Con Badante tenemos cubierta la contingencia que nos trae acompañar a un familiar cuando está internado o en el domicilio luego de la internación. Por más que la familia sea numerosa, cada uno tiene sus propias obligaciones, laborales o familiares, que tal vez nos impiden estar junto a nuestro familiar cuando éste tiene un problema de salud. El sistema prepago de **BADANTE** brinda una solución rápida, segura y económica. **Afiliarse hoy mismo telefónicamente al 0810-122-4600** y obtenga importantes beneficios. www.badante.com.ar

DETENGAMOS EL TIEMPO EN TU PIEL Y EN TU CUERPO

Graciela Sidero

Más de 30 años de experiencia en estética integral para el rejuvenecimiento de la piel y del cuerpo.

En tu piel: Iluminación y reactivación celular. Manto de colágeno. Hidratación + Nutrición según tipo de piel. Peeling anti-age no agresivo.

En tu cuerpo: Masajes de relajación, tonificación y modelación. Tratamiento anticelulítico. Gimnasia Isométrica.

NUEVO: tratamiento térmico de radiofrecuencia para recuperación celular en cuerpo y rostro: efecto lifting - reafirmación de senos y glúteos - flacidez, estrías y celulitis.

Diagnóstico sin cargo. Descuento en tratamientos a Socios del Plan Médico.

Informes: Tel. 4981-1635 - Cel. (15) 5894-2267
www.detengamoseltiempo.com.ar
E-mail: info@detengamoseltiempo.com.ar

Se deja constancia de que el Plan Médico del Hospital Alemán no avala, en modo alguno, los servicios publicados en este boletín y, consecuentemente con ello, cualquier reclamo que quiera realizarse respecto de su calidad deberá dirigirse, exclusivamente, a los respectivos anunciantes.

COMPUTADORAS

Servicio Técnico especializado en Windows. Detección y limpieza de Virus, Spyware, Malware, Spybots, Trojans, etc. Actualizaciones de seguridad. Cambio de Sistema Operativo. Cambio de Disco Rígido. Backup completo de archivos. Armado, Reparación y Venta de computadoras a medida, con los mejores componentes de cada marca. Atención a domicilio y urgencias.

Socios del Plan Médico: precios especiales.

Informes: Sr. Carlos Nava - Lunes a viernes de 12 a 20 hs. - Tel. 4807-0522 - Cel. (15) 6935-2933
Mail: pcxpress@arnet.com.ar

CRIS ROSASCO COSMETÓLOGA - COSMIATRA

Limpieza profunda, Ozono, Pre y Post quirúrgicos de cirugía plástica, Lifting cosmético, Máculas, Acné Inflamatorio. Microdermoabrasión. Descuento del 15% a Socios del Plan Médico.

Informes: Tel.: 4793-0516 - Cels.: (15) 5385-6377 (15) 6668-1968. Lunes a Viernes 8 a 20 hs.
Consultorios en Capital Federal y Martínez.

FERIA AMERICANA THE TUSS

Elva González

Organización ventas fin de semana de todos sus bienes por mudanzas, traslados, sucesiones. Atención Personalizada. Servicio de Seguridad. Descuentos a Socios del Plan Médico.

Informes: Cel. (15) 5781-6519

E-mail: thetuss@fibertel.com.ar

www.acassusonet.com.ar/thetuss.htm

COSMIATRÍA

Diagnóstico para tu piel

Sra. Nicky Acosta - MN 1847

Tratamientos faciales: Higiene e hidratación profunda. Recuperación facial. Pulidos. Peeling no abrasivo. Diferentes tipos de máscaras. Velo de colágeno. Tratamiento anti age. Despigmentación. Drenaje linfático. Tratamientos específicos para distintos tipos de afecciones. Consulta sin cargo. Descuentos a Socios del Plan Médico.

Informes: Billinghurst 1676 1° "B" - Zona Alto Palermo - Tels. 4822-6921 / (15) 5802-2489

Cálido SPACIO

Rosario Balenzuela - MN 20323

Cosmiatría - Masoterapia

Facial: "La mejor época para un cambio"

Renovación celular PEELING, ELECTROPORACIÓN.

Corporal: masajes terapéuticos y aparatología.

Informes y turnos: Tel. 4774-0963

Cel. (15) 6870-0963 - PALERMO

E-mail: calidospacio@hotmail.com

Socios del Plan Médico 20% de descuento.

COMPRO ANTIGÜEDADES, OBRAS DE ARTE ANTIGUO Y CONTEMPORÁNEO

Carolina Silvani

Antigüedades en general. Pintura - muebles (TODOS LOS ESTILOS: retro, diseño, Art Deco) Cristal, Murano, Vidrios firmados, Marfil, bronceos firmados, iluminación. Casas completas. Consulte sin compromiso.

Beneficios a Socios del Plan Médico.

Informes: Cel. (15) 5228-9384

Nextel: 54*593*633

YOGA EN BELGRANO

Sra. Olga

Ud puede flexibilizar su columna y sus articulaciones sin importar su estado físico. Compruébelo presenciando una clase sin cargo. Si hay un sector del cuerpo imposibilitado, no dejemos de trabajar el resto. Los 20 años de experiencia permiten asegurarle que Ud. en poco tiempo comprobará los resultados. No es magia, es perseverancia.

Descuentos especiales a Socios del Plan Médico.

Informes: Tel.: 4783-6381

E-mail: ozurbano@yahoo.com.ar

Zona: Av. Cabildo y José Hernández

CURSOS DE COMPUTACIÓN

Lic. Laura M. Gerendi (UBA)

Ing. Rubén Real (UBA)

Individuales, totalmente prácticos y con material incluido. Windows, Word, Excel, Powerpoint, Internet, etc. Desde cero o desde cualquier nivel. En nuestro estudio o a domicilio.

Especialidad personas adultas, adultos mayores y/o con discapacidad leve. Flexibilidad horaria.

Informes: Tel.: 4925-7691

E-mail: lgerendi@speedy.com.ar

SILVIA COLADANGELO
Servicio Profesional de Ventas

VENTA DE BIENES MUEBLES ANTIGUOS Y MODERNOS

VIDRIOS PINTURAS PLATERIA ADORNOS

Asesoramiento y tasaciones inmediatas sin cargo de todas sus pertenencias por

SUCESIONES - MUDANZAS - TRASLADOS

Amplia cartera de clientes - Referencias comprobables
Vendemos Seguro y con Seguridad Privada Profesional

ORGANIZACION, EXPERIENCIA Y SERIEDAD

Publicidad adicional sin costo para Socios del Plan Médico

INFORMES
4723-6445 / 155-307-7230 / 338*5936
www.acassusonet.com.ar/coladangelo.htm
www.livinginargentina.com (Antiques)
Avellaneda 1709 - San Isidro Lomas - Buenos Aires



Excelencia y confiabilidad. Palabras mayores para nuestros mayores.

En el Hogar Los Pinos trabajamos para que nuestros mayores encuentren todo lo que necesitan para tener una vida plena e independiente. Por eso ofrecemos departamentos individuales con baño privado, atención personalizada las 24 horas y amplios espacios verdes para que puedan disfrutar más de su estadía. Además, nuestro exclusivo programa de nutrición, se basa en una dieta balanceada y centrada en sus necesidades particulares, garantizando el perfecto cuidado de su salud.

Los invitamos a conocer Los Pinos.

Un lugar para que nuestros mayores se sientan como en casa.



hogar los
PINOS

DWG - SOCIEDAD
ALEMANA DE
BENEFICENCIA

Colombia 1340, El Talar - Tel.: 4736-1876 - E-mail: dwg1917@interserver.com.ar - www.dwg.org.ar